



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الخامسة عشرة
روما، 30 مارس/آذار – 3 أبريل/نيسان 2020
السنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020
البند 12-2 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والسيد Ralf Lopian رئيس اللجنة التوجيهية للسنة الدولية للصحة النباتية

1- أطلق السيد شو دونيو، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة السنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020 يوم الاثنين 2 ديسمبر/كانون الأول في المقر الرئيسي للمنظمة. وقد حضر هذا الحدث الذي تم الترويج له بصفته جلسة خاصة لمجلس المنظمة جمهوراً كبيراً رفيع المستوى، وقد استدعى اهتماماً كبيراً لدى المجتمع العالمي للصحة النباتية، ووسائل الإعلام ووسائل التواصل الاجتماعي¹. وأُكمل حدث إطلاق السنة الدولية بمعرض عن الصحة النباتية تم إعداده بمشاركة منظمات وقاية النباتات الأيرلندية والإيطالية واتحاد كونلينيو (Conlegno)، بالإضافة إلى حفل استقبال باستضافة أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.

2- وقد أصدرت المنظمة إخطاراً إعلامياً وبيانات صحفية² فيما نُشرت ثلاث مقالات إخبارية على موقع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات³. وأرسل الأمين العام للأمم المتحدة، السيد António Guterres رسالةً بهذه المناسبة⁴.

¹ اطلع 1.7 ملايين مستخدم على منشورات المنظمة على مواقع التواصل الاجتماعي حول إطلاق السنة الدولية للصحة النباتية ابتداء من 4 ديسمبر/كانون الأول 2019.

² البيان الصحفي الصادر عن المنظمة: <http://www.fao.org/news/story/ar/item/1253683/icode/>

³ المقالات الإخبارية على موقع الاتفاقية الدولية للصحة النباتية: <https://www.ippc.int/ar/news/the-official-launch-event-of-the-international-year-of-plant-health>, <https://www.ippc.int/ar/news/plant-health-exhibits-hosted-by-ireland-and-italy-at-the-international-year-of-plant-health-launch-event> و <https://www.ippc.int/ar/news/reception-marks-the-launch-event-of-the-international-year-of-plant-health/>

⁴ رسالة الأمين العام للأمم المتحدة: <https://www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2019-12-02/secretary-generals-message-the-launch-of-the-international-year-of-plant-health>

يمكن طباعة هذه الوثيقة عند الطلب انسجاماً مع مبادرة منظمة الأغذية والزراعة للحد قدر المستطاع من أثرها على البيئة وتشجيع اتصالات أكثر

مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

3- وفي الثاني من ديسمبر/ كانون الأول 2019، تم إطلاق الموقع الإلكتروني الجديد للسنة الدولية للصحة النباتية على العنوان التالي: www.fao.org/plant-health-2020. ويتضمن هذا الموقع قسمًا خاصًا بالفعاليات المتصلة بالسنة الدولية للصحة النباتية على المستويات كافة. وتقوم أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بجمع المعلومات حول هذه الفعاليات.

4- وتقوم أيضًا أمانة الاتفاقية بجمع قصص تهمّ الإنسان وذات صلة بصحة النباتات وفقًا للدعوة التي وجهت لها⁵، وأطلقت أيضًا مسابقة في فنّ التصوير من 2 ديسمبر/ كانون الأول 2019 ولغاية 15 يونيو/ حزيران⁶.

5- وتم إعداد المواد الإضافية التالية:

- نشرة عن السنة الدولية للصحة النباتية⁷
- دليل التواصل بشأن السنة الدولية للصحة النباتية⁸
- فيديو ترويجي عن السنة الدولية للصحة النباتية⁹
- منصة Trello (للمحتويات على وسائل التواصل الاجتماعي)¹⁰

6- جميع المواد الصورية والمنشورات الخاصة بالسنة الدولية للصحة النباتية متاحة للجمهور بما يشمل نماذج الشعارات بمختلف اللغات¹¹.

7- وتشمل القرارات والتوصيات الرئيسية للجنة التوجيهية الدولية للسنة الدولية للصحة النباتية خلال الاجتماعين الأخيرين لها (في 11 أكتوبر/ تشرين الأول و 29 نوفمبر/ تشرين الثاني) ما يلي:

- الموافقة على خطة عمل السنة الدولية للصحة النباتية التي تشمل الأحداث الرئيسية لها، والتي ستكون بمثابة "وثيقة حية" يجري تحديثها حسب الاقتضاء.
- إجراء استعراض في الوقت المناسب للإعلان الوزاري عن الصحة النباتية ضمن المجموعات الإقليمية في المنظمة (عن طريق ممثلي البلدان الأعضاء في اللجنة التوجيهية الدولية للسنة الدولية للصحة النباتية) والنظر في إمكانية إقرار هذا الإعلان خلال الدورة الخامسة عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية (2020).
- إلغاء حدث إطلاق السنة الدولية للصحة النباتية في نيويورك، واستبداله بحدث آخر في مقر الأمم المتحدة، على أن تتم مناقشة هذه المسألة مع مكتب الاتصال التابع لمنظمة الأغذية والزراعة في نيويورك واتخاذ قرار بهذا الشأن خلال الاجتماع المقبل للجنة التوجيهية الدولية للصحة النباتية.

⁵ الدعوة إلى إرسال قصص تهمّ الإنسان وذات صلة بصحة النباتات: <http://www.fao.org/3/ca5426en/ca5426en.pdf>

⁶ الصفحة الخاصة بمسابقة فنّ التصوير: <http://www.fao.org/plant-health-2020/photo-contest/enter-the-contest/ar>

⁷ نشرة عن السنة الدولية للصحة النباتية: <http://www.fao.org/3/ca6992ar/CA6992AR.pdf>

⁸ دليل التواصل بشأن السنة الدولية للصحة النباتية: <http://www.fao.org/documents/card/en/c/ca7186en>

⁹ فيديو ترويجي عن السنة الدولية للصحة النباتية: <https://www.youtube.com/watch?v=cmPAwiIK2BU>

¹⁰ مجموعة من المحتويات على منصة Trello: <https://trello.com/b/3Q6b26IO/international-year-of-plant-health>

¹¹ موقع العمل الخاص بالسنة الدولية للصحة النباتية: <https://www.dropbox.com/sh/79e79i1wt9jahcf/AADD04FRDDS4IDRMvcL0E-b3a?dl=0>

- إعداد مسودة رسالة إلى المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة من أجل الربط بين يوم الأغذية العالمي لعام 2020 والصحة النباتية.
 - الاتفاق على المبادرات التي ستضطلع بها كل من أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ورئيس اللجنة التوجيهية الدولية للسنة الدولية للصحة النباتية لتعبئة الموارد من أجل تغطية العجز في ميزانية السنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020، بما يشمل الرسائل إلى الأطراف المتعاقدة في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والشركاء، والرسائل الشخصية الموجهة إلى ثماني جهات مختارة غير حكومية.
 - وضع جدول زمني لاجتماعات اللجنة التوجيهية الدولية للسنة الدولية للصحة النباتية في عام 2020.
 - إعادة تنشيط المجلس الاستشاري الفني للسنة الدولية للصحة النباتية، الذي يوفر المشورة الفنية لأمانة السنة الدولية للصحة النباتية بما في ذلك من خلال العروض والوثائق الفنية والمنشورات الهادفة إلى التوعية.
 - تعزيز الاعتبارات المتعلقة بالأنشطة الموروثة عن السنة الدولية للصحة النباتية في ما يتعلق بجميع الأنشطة والاتصالات المستقبلية المتصلة بالسنة الدولية.
 - وضع الصيغة النهائية لقائمة سفراء السنة الدولية للصحة النباتية الذين تم اقتراح أسمائهم وذلك قبل اجتماع اللجنة التوجيهية الدولية للسنة الدولية للصحة النباتية المزمع عقده في 16 يناير/كانون الثاني 2020.
- 8- وجرى كذلك عقد مناقشات أولية بشأن تخصيص يوم عالمي للصحة النباتية باعتباره نشاطاً موروثاً رئيسياً عن السنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020، وقد أقره مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية في اجتماعه الافتراضي في ديسمبر/كانون الأول 2020.
- 9- وشاركت أيضاً أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في سلسلة من الاجتماعات الرامية إلى الترويج للسنة الدولية لوقاية النباتات لعام 2020، وأهمية الصحة النباتية ولا سيما دور مجتمع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. وجرى تقديم العروض الخاصة بالسنة الدولية للصحة النباتية في الأحداث الرئيسية التالية في الفترة الممتدة من أكتوبر/تشرين الأول إلى ديسمبر/كانون الأول 2019:
- الدورة الحادية والأربعون للهيئة الأوروبية للزراعة في بودابست، هنغاريا¹².
 - الاجتماع السنوي الثالث والأربعين لمنظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية في مونتريال، كندا¹³.
 - الدورة الخامسة والعشرون لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في مدريد، إسبانيا.
 - مؤتمر الاتحاد الأوروبي بعنوان "قواعد أكثر ذكاء لضمان سلامة الأغذية والصحة النباتية" في بروكسيل، بلجيكا.
- 10- وتم تنفيذ مبادرات أخرى للتوعية ذات صلة بالسنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020 في الفترة نفسها في جامعات تورينو وفلورنسا وباري بمشاركة مئات الطلبة وتغطية وسائل الإعلام الجيدة.
- 11- وتشمل سائر الأنشطة العالمية إلى جانب حدث إطلاق السنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020 والجزء الوزاري من الدورة الخامسة عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية (2020) ما يلي:
- مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة حول دودة الحشد الخريفية في أبيدجان في 12-13 مارس/آذار 2020.

¹² المقالات الإخبارية المتصلة بالسنة الدولية للصحة النباتية: <https://www.ippc.int/ar/news/plant-health-sustained-by-experts-and-policy-makers-at-41st-european-commission-on-agriculture/>

¹³ منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية 2019 <https://www.nappo.org/english/nappo-annual-meeting-2019>

- مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة حول مرض ذبول الموز الفطري (TR4) المزمع عقده في عام 2020، وسيؤكّد التاريخ لاحقاً.
 - حدث جانبي من إعداد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وتدابير الصحة والصحة النباتية ومرفق وضع المعايير وتنمية التجارة بشأن الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في لجنة تدابير الصحة والصحة النباتية التابعة لمنظمة التجارة العالمية، المزمع عقده في جنيف في يونيو/ حزيران 2020.
 - المؤتمر الدولي للصحة النباتية المزمع عقده في هلسنكي في 5-8 أكتوبر/ تشرين الأول 2020¹⁴.
 - الأحداث الجانبية أو المناقشات خلال مؤتمرات المنظمة الإقليمية ويوم الأغذية العالمي والدورة السابعة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي في أكتوبر/ تشرين الأول 2020.
 - الحدث المشترك بين الاتفاقية الدولية واتفاقية التنوع البيولوجي خلال الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، المزمع عقده في كوفينغ، الصين في أكتوبر/ تشرين الأول 2020.
 - الحدث الختامي للسنة الدولية للصحة النباتية في ديسمبر/ كانون الأول 2020، وسيؤكّد المكان والزمان لاحقاً.
- 12- إنّ هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (1) الأخذ علمًا بالتقرير عن السنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020.
- (2) الطلب من أعضاء هيئة تدابير الصحة النباتية إبلاغ أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بالمبادرات ذات الصلة بالسنة الدولية للصحة النباتية التي هي مسؤولة عنها أو التي علمت بها خلال عام 2020 من خلال إرسال بريد إلى العنوان التالي IYPH@fao.org أو تقديم الاقتراحات بشأن هذه الأحداث مباشرة عن طريق الموقع الإلكتروني للسنة الدولية للصحة النباتية.
- (3) إقرار تخصيص يوم عالمي للصحة النباتية باعتباره نشاطاً موروثاً عن السنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020.

¹⁴ الصفحة الخاصة بالمؤتمر: <http://www.fao.org/plant-health-2020/events/events-detail/en/c/1250609/>